



Encuentro Nacional
de Estudiantes
de Traducción e Interpretación

13 Y 14 DE ABRIL DE 2012 EN CÓRDOBA

HORA	VIERNES 13 de abril
9:00 a 9:30	Entrega de acreditaciones
9:30 a 10:00	Inauguración del ENETI
10:00 a 11:30	Mesa redonda sobre asociacionismo y traducción ASETRAD (Margaret Clark), AICE y AETIN
11:30 a 12:00	Pausa para café
12:00 a 13:00	Nuevas herramientas para la traducción de textos científico-técnicos: los corpus electrónicos Miriam Seghiri
13:00 a 14:00	Mesa redonda sobre investigación en la Traducción Helena Tanqueiro, Elisa Calvo y Marián Morón
14:00 a 15:00	Almuerzo
15:00 a 16:00	
16:00 a 17:00	
17:00 a 18:00	Pasado, presente y futuro de la carrera De la licenciatura al grado. Debate interuniversitario
18:00 a 19:00	Espacios y territorios de la traducción editorial en el ámbito hispánico Juan Jesús Zaro Vera
19:00 a 19:30	Pausa para café
19:30 a 21:00	Mesa redonda sobre didáctica de la interpretación Katrin Vanhecke



Encuentro Nacional
de Estudiantes
de Traducción e Interpretación

13 Y 14 DE ABRIL DE 2012 EN CÓRDOBA

HORA	SÁBADO 14 de abril
9:00 a 10:00	El traductor autónomo: mitos y leyendas (y algunas verdades como puños) Eugenia Arrés
10:00 a 11:30	Mesa redonda: Blogs + redes sociales + redes profesionales + networking = por qué un blog no te dará de comer (aunque te ayudará a conseguirlo) Eugenia Arrés, Oliver Carreira y Javier Sánchez Camacho
11:30 a 12:00	Pausa para café
12:00 a 13:00	Salidas laborales para estudiantes de T&I: por qué la crisis no debería preocuparnos Oliver Carreira
13:00 a 14:00	Qué es la traducción audiovisual y qué oportunidades laborales tiene Xosé Castro
14:00 a 15:00	Almuerzo
15:00 a 16:00	
16:00 a 17:00	
17:00 a 18:00	Hay vida más allá de la facultad Pablo Muñoz
18:00 a 19:00	¡Deja brillar al interprete que hay en ti! Técnicas para desarrollar la capacidad cerebral y eliminar el estrés, los bloqueos y las barreras internas Anna Barrios
19:00 a 19:30	Pausa para café
19:30 a 21:00	Elección de candidaturas y clausura